

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 11 September 2022

Protector noster: The Fourteenth Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *Take up thy cross* (BRESLAU)

Please sing the hymn.



1. Take up thy cross," the Saviour said, "If thou wouldst My disciple be;
Deny thyself, the world forsake, And humbly follow after Me."
2. Take up thy cross, let not its weight Fill thy weak spirit with alarm;
His strength shall bear thy spirit up, And brace thy heart, and nerve thine arm.
3. Take up thy cross then in His strength, And calmly ev'ry danger brave,
'Twill guide thee to a better home, And lead to vict'ry o'er the grave.
4. Take up thy cross and follow Christ, Nor think till death to lay it down;
For only he who bears the cross May hope to wear the glorious crown.

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI (*Orbis Factor*):

green cards at the back of the church

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Crux fidelis*

Crux fidelis, inter omnes, Arbor una nobilis: Nulla silva, talem profert Fronde flore, germine: Dulce lignum, dulces clavos, Dulce pondus sustinet. Amen.

attr. King João IV of Portugal (1603-1656)

Faithful Cross, above all other, one and only noble Tree: none in foliage, none in blossom, none in fruit thy peer may be:

Sweetest wood and sweetest iron, sweetest weight is hung on thee. Amen.

St. Venantius Fortunatus (530-609)

Tantum ergo, Opus 10, No. 4

Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui,

Et antiquum documentum Novo cedat ritui:

Præstet fides supplementum Sensuum defectui.

*Genitori, Genitoque Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque Compar sit laudatio. Amen.*

Maurice Duruflé (1902-1986)

Therefore we, before Him bending, This great Sacrament revere;

Types and shadows have their ending, For the newer rite is here;

Faith, our outward sense befriending, Makes our inward vision clear.

*Glory let us give, and blessing, To the Father, and the Son,
Honour, might, and praise addressing While eternal ages run;
Ever too His love confessing, Who from both with both is One.
Amen.*

St. Thomas Aquinas (1225-1274)

Organ: *Vater unser im Himmelreich*, BuxWV 219

("Our Father, Who art in heaven")

Praeludium in C major, BuxWV 137

Dieterich Buxtehude (1637-1707)

Buxtehude

Music Sponsorship Opportunities November 2022 through February 2023

We are looking for generous donors who would like to help us to maintain our tradition of beautiful and reverent liturgical music here at St. Patrick's. Listed below are some of the major opportunities for the next few months. Of course, the music for any Sunday Mass may be sponsored.

Donations of any amount are gratefully welcomed! There needn't be only one single sponsor per event. Donations may be made in memory or in honour of a loved one. All sponsors will be acknowledged in the printed handouts (unless they prefer anonymity). The intentions of all our sponsors will be remembered at Mass on the feast of St. Cecilia, patroness of musicians (22 November).

For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Wednesday 2 November: All Souls' Day (6:30 p.m. Mass) Clemens non Papa <i>Missa Defunctorum</i>	remaining cost: \$1,200.00
Sunday 13 November: (Mass at 9:15 a.m.) Victoria <i>Missa "O quam gloriosum"</i>	cost: \$800.00
Thursday 8 December: Immaculate Conception (5:30 p.m. Mass)	cost: \$200.00
Sunday 25 December: Christmas (Mass at 12:00 midnight) Charpentier <i>Messe de Minuit pour Noël</i> ; Charpentier <i>Salve, Puerule</i> ; Charpentier <i>Ave verum Corpus</i> with orchestra	cost: \$5,000.00
Friday 6 January: Epiphany (Mass at 6:30 p.m.)	cost \$200.00
Sunday 15 January: Our Lady of Prompt Succour (Mass at 9:15 a.m.) Gregorian Mass IX <i>cum júbilo</i> ; Biebl <i>Ave Maria</i>	cost: \$800.00
Thursday 2 February: Candlemas (Mass at 6:00 p.m.)	cost: \$200.00
Sunday 5 February: Septuagesima (Mass at 9:15 a.m.) Willan <i>Mass of Saint Peter</i>	cost: \$800.00

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 11 September 2022

Da pacem, Domine: The Twenty-fourth Sunday in the Season of the Year
Novus Ordo Mass at 11:00 a.m.

VOLUNTARY: *Vater unser im Himmelreich*, BuxWV 219
("Our Father, Who art in heaven")

Dieterich Buxtehude (1637-1707)

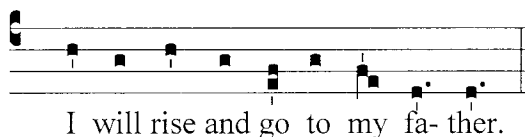
INTROIT
*Da pacem, Domine, sustinentibus te, ut prophetæ tui fideles
inveniantur: exaudi preces servi tui, et plebis tuæ Israel.*

Gregorian chant, mode i
*Give peace, O Lord, unto them that wait for Thee, and let Thy
prophets be found faithful: hear the prayer of Thy servants,
and of Thy people Israel.* cf. Ecclesiasticus 36:18

KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

PSALM



ALLELUIA



CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

*Precatus est Moyses Moses besought the Lord his God and said: Why, O Lord, doth Thy wrath wax hot against Thy people?
Turn from Thy fierce wrath; remember Abraham, Isaac, and Jacob: to whom Thou swarest to give a land
flowing with milk and honey. And the Lord repented of the evil: which He thought to do unto His people.*
Exodus 32. 11, 15, 13-14

MOTET: *Crux fidelis*

*Crux fidelis, inter omnes, Arbor una nobilis: Nulla silva, talem
profert Fronde flore, germine: Dulce lignum, dulces clavos,
Dulce pondus sustinet. Amen.*

attr. King João IV of Portugal (1603-1656)
*Faithful Cross, above all other, one and only noble Tree: none
in foliage, none in blossom, none in fruit thy peer may be:
Sweetest wood and sweetest iron, sweetest weight is hung on
thee. Amen.* St. Venantius Fortunatus (530-609)

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards at the back of the church

COMMUNION ANTIPHON

*Dico vobis: gaudium est Angelis Dei super uno peccatore
pænitentiam agente.*

Gregorian chant, mode v
*I say to you: there is joy before the angels of God upon one
sinner doing penance.* Saint Luke 15:10

MOTET: *Tantum ergo*, Opus 10, No. 4
Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui,

Et antiquum documentum Novo cedat ritui:

Præstet fides supplementum Sensuum defectui.

Genitori, Genitoque Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque Compar sit laudatio. Amen.

Maurice Duruflé (1902-1986)

*Therefore we, before Him bending, This great Sacrament
revere;*

*Types and shadows have their ending, For the newer rite is
here;*

*Faith, our outward sense befriending, Makes our inward
vision clear.*

*Glory let us give, and blessing, To the Father, and the Son,
Honour, might, and praise addressing While eternal ages run;
Ever too His love confessing, Who from both with both is One.
Amen.*

St. Thomas Aquinas (1225-1274)

VOLUNTARY: *Præludium in C major*, BuxWV 137

Buxtehude

Music Sponsorship Opportunities November 2022 through February 2023

We are looking for generous donors who would like to help us to maintain our tradition of beautiful and reverent liturgical music here at St. Patrick's. Listed below are some of the major opportunities for the next few months. Of course, the music for any Sunday Mass may be sponsored.

Donations of any amount are gratefully welcomed! There needn't be only one single sponsor per event. Donations may be made in memory or in honour of a loved one. All sponsors will be acknowledged in the printed handouts (unless they prefer anonymity). The intentions of all our sponsors will be remembered at Mass on the feast of St. Cecilia, patroness of musicians (22 November).

For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at
Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Wednesday 2 November: All Souls' Day (6:30 p.m. Mass) remaining cost: \$1,200.00
Clemens non Papa *Missa Defunctorum*

Sunday 13 November: (Mass at 11:00 a.m.) cost: \$800.00
Victoria *Missa "O quam gloriosum"*

Sunday 20 November: Christ the King (11:00 a.m. Mass) cost: \$800.00
DuMont *Messe Royale*; Zumaya *Christum Regem adoremus*

Thursday 8 December: Immaculate Conception (5:30 p.m. Mass) cost: \$200.00

Sunday 11 December: *Gaudete Sunday* (Mass at 11:00 a.m.) cost: \$800.00
Mazak *Missa Brevis*

Sunday 25 December: Christmas (Mass at 12:00 midnight) cost: \$5,000.00
Charpentier *Messe de Minuit pour Noël*;
Charpentier *Salve, Puerule*; Charpentier *Ave verum Corpus* (with orchestra)